



DEPARTMENT OF THE ARMY
HEADQUARTERS, US ARMY GARRISON BENELUX
UNIT 21419
APO AE 09708

REPLY TO
ATTENTION OF
IMEU-CHV-PWE

JUN 22 2005

MEMORANDUM POUR VOIR DISTRIBUTION

OBJET : Directive 10* du USAG Benelux - Directive en matière de gestion de l'environnement

1. Références :

a. Décret-loi 13148 du 26 avril 2000 - Objet : Greening the Government Through Leadership in Environmental Management (sensibiliser le Gouvernement par l'adoption d'une politique de gestion de l'environnement *NDT).

b. Mémoire DAIM-ED-C, du 6 août 2001. Objet : Nouvelles exigences relatives à la gestion des installations.

2. Il est du devoir de tout militaire de protéger les précieuses ressources environnementales. Etant donné que nous sommes confrontés à assumer la responsabilité de plus de 20 millions d'acres, nous ne devons pas perdre de vue qu'il est de notre devoir de préserver et protéger les ressources dont nous avons la garde. Le principe qui doit nous guider est celui selon lequel notre travail et les mesures prises doivent être écologiquement durables et rencontrer nos besoins actuels sans compromettre pour autant l'intégrité de l'environnement pour les générations futures. Pour soutenir ce projet, nous devons :

a. Respecter pleinement le texte et l'esprit de la réglementation en matière d'environnement applicable, et nous efforcer d'entreprendre les réformes essentielles qui amélioreront leur efficacité sur l'environnement tout en limitant les coûts.

b. Prendre l'environnement en considération dans toutes nos activités.

c. Privilégier la réduction des sources de pollution en optimisant la consommation d'énergie et de produits.

d. Recourir à des systèmes de gestion et à des procédures spécialement mise au point pour :

(1) prévenir les activités et/ou les conditions constituant une menace pour la santé humaine, la sécurité ou l'environnement.

(2) Fixer et cibler les objectifs écologiques.

(3) Analyser et examiner les résultats obtenus.

e. Nous efforcer de prévenir toute émission de déchets dans l'air, le sol ou l'eau. En fixant et ciblant nos objectifs, nous allons diminuer le taux et la toxicité des déchets générés et en garantir le traitement sûr et le recyclage.

*Précédemment appelée directive 73

Ce mémorandum est disponible sur le site : <http://www.usagbenelux.eur.army.mil/sites/commander/policy.asp>

IMEU-CHV-PWE

OBJET : Directive 10* du USAG Benelux - Directive en matière de gestion de l'environnement

f. Coopérer avec les agences de la Nation Hôte afin de poursuivre et cibler des objectifs communs.

g. Allouer des budgets et organiser des formations pour la protection de l'environnement et veiller à son amélioration.

h. Publier et mettre l'accent sur cette directive au sein du USAG Benelux et de ses unités satellites.

3. Nous tous, militaires, managers, employés civils, devons être conscients de nos responsabilités dans la mesure où nous fixons au Département de la Défense et à la Nation la norme pour relever les défis écologiques du futur.

4. Le point de contact au USAG Benelux est EMS Coordinator, Environmental Management Office, Engineering Plans, Services Division, au numéro de téléphone : 361-5704.


DEAN A. NOWOWIEJSKI
COL, AR
Commanding

DISTRIBUTION:

X, plus

CDR, USAG Schinnen

CDR, USAG Brussels

*Précédemment appelée directive 73

Ce mémorandum est disponible sur le site : <http://www.usagbenelux.eur.army.mil/sites/commander/policy.asp>